

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 31 (1933)

Heft: 10

Vereinsnachrichten: Société suisse des géomètres : procès-verbal de la XXIXe
assemblée générale du 23 septembre 1933, à Sion

Autor: Schmassmann

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

die Autos zu zwingen. Nochmals empfing die Gesellschaft herzliche Gastfreundschaft durch herrliche Weinspenden, hörte sie geistreiche Worte aus dem Munde von Herrn Nationalrat Crittin und dann klang das Fest aus. Nach allen Richtungen fuhren die Autos, die zwei Tage hübsch beieinander verbracht hatten, davon mit frohgelaunten Insassen, voll des Dankes für die einzig schöne Tagung. B.

Société suisse des Géomètres.

Procès-verbal

de la XXIX^e Assemblée générale du 23 Septembre 1933, à Sion.

Présidence: Président central: Bertschmann. Secrétariat: Secrétaire central Schmassmann. Membres présents: 113.

Ouverture et constitution de l'assemblée. Le président central Monsieur Bertschmann déclare la XXIX^e assemblée ouverte à 5 h 10. — Il souhaite la bienvenue à tous les membres présents et salue en particulier notre membre d'honneur, Monsieur le directeur fédéral du cadastre Baltensperger, Monsieur Zölly, Ing. Chef de section du service topographique fédéral, et notre hôte, Monsieur le conseiller municipal Victor de Werra, comme représentant de la ville de Sion.

Monsieur Maye, Président de la section valaisanne, souhaite à tous une chaleureuse bienvenue, il espère que chacun remportera dans ses foyers un joyeux souvenir des journées passées dans le beau Valais. —

Vogel et Thonney sont désignés comme scrutateurs, Emery et Etter fonctionnent comme traducteurs. —

Procès-verbal. Le procès-verbal de la XXVIII^e assemblée générale à Fribourg, publié dans l'organe de la société du 8 mai 1932, est adopté. —

Rapport annuel. Le rapport annuel pour 1932 paru également dans notre journal, est accepté. —

Compte rendu financier pour 1932 et Budget 1933. Kübler, caissier central, rapporte sur les comptes 1932, publiés dans la « Revue technique suisse des mensurations » du 14 mars, et présente le budget pour 1933. — Il rend attentif sur l'état très favorable de nos finances. — Après connaissance prise du rapport des vérificateurs et sur la proposition de l'assemblée des délégués, les comptes et le budget sont admis. —

Lieu et date de la prochaine assemblée générale. Il est prévu pour 1934 une assemblée d'un jour, l'assemblée des délégués propose Baden. — Il est décidé que la prochaine réunion aurait lieu dans le canton d'Argovie, soit à Baden ou à Aarau.

Elections. A l'exception de Schmassmann, tous les autres membres du Comité central acceptent une réélection. — L'assemblée des délégués propose Dändliker en remplacement de Schmassmann. Le vote au scrutin secret donne les résultats suivants:

Bulletins délivrés et rentrés	113
Blancs	4
Valables	109
Majorité absolue	55

Sont nommés:

Bertschmann	par 103 voix
Nicod	» 107 »
Kübler	» 107 »
Früh	» 104 »
Maderni	» 103 »
Delacoste	» 97 »
Dändliker	» 78 »

Le président central Bertschmann est confirmé dans ses fonctions par 91 voix.

Commission centrale de taxation. Pelichet donne sa démission de membre de la commission centrale de taxation. La section vaudoise propose Etter pour le remplacer. Sont nommés par votation à main levée, Werffeli, Schärer et Etter. Carrupt fait observer, que cette dernière nomination ne doit à l'avenir pas faire règle et qu'il n'est pas dit qu'un membre démissionnaire doit être remplacé par un membre de la même section.

Vérificateurs des comptes. Gendre est confirmé comme vérificateur. En remplacement de Vogel, démissionnaire, l'assemblée nomme Zumbach.

Personnel auxiliaire. Fisler rapporte sur la question du personnel auxiliaire et jette un coup d'œil rétrospectif sur les négociations qui ont eu lieu jusqu'à ce jour.

L'arrêté concernant l'emploi du personnel auxiliaire dans les mensurations cadastrales du 3 mars 1933, donne la base fondamentale pour la formation du personnel susnommé.

La Société suisse des Géomètres et l'Association suisse des Techniciens Géomètres firent parvenir à l'office fédéral de l'industrie, du commerce et du travail une note commune qui prévoit les points suivants:

Soumission du personnel auxiliaire à la loi sur la formation professionnelle:

Education scolaire d'une durée de 9 ans.

Preuve de qualification professionnelle.

4 ans d'apprentissage y compris 3 cours d'instruction théorique de 25 semaines avec 950 heures.

Organisation de cours professionnels intercantonaux.

Examens de fin d'apprentissage sous les auspices des organisations professionnelles.

Le personnel auxiliaire devra dorénavant être spécialement occupé au dessin des plans cadastraux. —

Rapport sur le programme d'études pour les géomètres du Registre foncier. Bertschmann rapporte sur la solution intervenue qui ne correspond, il est vrai, pas exactement aux décisions de la S. S. G.

Il rend en outre attentif sur l'exposé paru à ce sujet dans le numéro de septembre de notre journal. —

Journal. Bertschmann donne des renseignements sur la réorganisation du journal. — Il rappelle que l'union avec les associations parentes était d'urgence et que cette union permettra un travail en commun, fécond et bienfaisant pour tout notre pays. —

Il est donné connaissance du contrat prévu entre la Société suisse des Géomètres, la Société suisse de photogrammétrie et l'Association suisse du génie rural. — Il est à faire remarquer que le journal reste propriété de la Société suisse des Géomètres. — Personne ne prenant la parole, le contrat est adopté. —

Divers et propositions individuelles. Le président Bertschmann rappelle la mémoire des membres décédés durant l'exercice écoulé,

ce sont MM. Forster à Uster, Allenspach à Gossau, Germann à Zurich, Schneebeli à St-Gall et Weber à Langenthal. — L'assemblée se lève en signe de deuil. —

Une lettre de Beck rend attentif sur la diminution prévue des subventions pour les travaux de remaniements parcellaires. Schärer croit qu'il serait, dans ce cas, opportun d'agir de concert avec la Société suisse du génie rural et l'Union des paysans, faisant valoir que les travaux susnommés augmentent la production du sol, point capital durant la crise que nous traversons. Stamm, géomètre cantonal, a pris des informations à ce sujet, une diminution des subventions de la part de la Confédération pour les remaniements parcellaires n'est pas prévue, par contre il est question de la fixation d'un contingent pour ces travaux.

Congrès international des géomètres. Le président Bertschmann donne connaissance du programme du prochain congrès, qui aura lieu au mois de juillet 1934 à Londres. — Il invite tous les collègues à y prendre part, afin d'assurer à la Suisse une bonne représentation.

Ganz annonce qu'une caisse de voyage est en train de se créer, et il donnera dans une prochaine réunion tous les détails y relatifs aux personnes qui s'y intéresseront.

Au nom de la section « Suisse centrale » Zündt remercie la nomination de Dändliker au Comité central, cette nomination correspondant à un vœu depuis longtemps émis au sein de la dite section. —

Le président donne la parole à Monsieur Baltensperger, directeur fédéral du cadastre, pour sa conférence sur « *Les Particularités du Cadastre en Valais*. Nous donnons quelques détails de cette intéressante causerie:

Dans les années 1860—1880, 17 communes du bas Valais furent levées à la planchette. —

Une loi promulguée en 1891 prévoyait entre autres, par des cours spéciaux, la formation du personnel des mensurations. — Durant la période 1891—1912, date de l'entrée en vigueur du Code civil suisse, la propriété privée de 141 communes a été levée en partie à la planchette, en partie par la méthode des coordonnées rectangulaires, mais sans triangulation et points de polygones. —

Ces mensurations ont rendu d'éminents services au cadastre fiscal, mais ne peuvent pas être reconnues valables par le Code civil suisse. — Les mensurations cadastrales doivent être encore exécutées sur une superficie de 3600 km² d'après les différentes méthodes des coordonnées polaires, planchette et photogrammétrie aérienne. —

On entend ensuite Monsieur Zölly, Ing. chef de section du service topographique fédéral, parler des « Bases géodésiques du Canton de Valais ». — Quelques traits historiques très intéressants ont été signalés. — En 1831 par exemple, sous la direction du chanoine Berchtold, une base de 2095,966 m de longueur fut mesurée près de Sion, opération suivie les années suivantes par la mesure des angles. —

Nous ne pouvons pas entrer dans de plus amples détails, relatons cependant les noms cités des Haller et Rosenmund, qui ont joué un si grand rôle dans la triangulation du Valais. —

Il est à souhaiter que ces deux magistrales causeries seront publiées dans le journal des géomètres, afin de faire connaître à un cercle plus étendu toutes ces particularités du Valais, soit au point de vue géodésique et en ce qui concerne les mensurations cadastrales. —

Liestal, le 28 septembre 1933.

Le secrétaire: sig. Schmassmann.
